OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

# 2013 Rhif 631 (Cy.68)

# GWASANAETHAU CYMORTH GWLADOL, CYMRU

## Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) a Chymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2013

| | |
|---|---|
| *Gwnaed - - - -* | *15 Mawrth 2013* |
| *Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru - -* | *18 Mawrth 2013* |
| *Yn dod i rym - -* | *8 Ebrill 2013* |

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i'r Ysgrifennydd Gwladol gan adran 22(4) a (5) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948(**1**), ac sydd bellach wedi eu breinio ynddynt hwy(**2**), yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn.

**Enwi, cychwyn a chymhwyso**

**1.**—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) a Chymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) (Diwygio) (Cymru) 2013.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 8 Ebrill 2013.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

## RHAN 1

### Symiau at Anghenion Personol

**Symiau sydd eu hangen at anghenion personol**

**2.** Y swm y mae awdurdod lleol i ragdybio y bydd ei angen ar berson at ei anghenion personol o dan adran 22(4) o Ddeddf Cymorth Gwladol 1948 yw £24.50 yr wythnos.

(**1**) 1948 p. 29.

(**2**) Trosglwyddwyd swyddogaethau'r Ysgrifennydd Gwladol o dan adran 22(4) a (5) o'r Ddeddf Cymorth Gwladol i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac yna i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32).

**Dirymu**

**3.** Mae rheoliad 2 o Reoliadau Cymorth Gwladol (Symiau at Anghenion Personol) (Asesu Adnoddau a Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2012(**3**) wedi ei ddirymu.

# RHAN 2

## Asesu Adnoddau

**Diwygio Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) 1992**

**4.**—(1) Mae Rheoliadau Cymorth Gwladol (Asesu Adnoddau) 1992(**4**) wedi eu diwygio yn unol â'r paragraffau a ganlyn o'r rheoliad hwn.

(2) Yn rheoliad 6 (perthnasau atebol), yn lle "10" rhodder "15".

(3) Ar ôl rheoliad 9 (cyfrifo incwm) mewnosoder—

"**Earnings to be disregarded**

**9A.**—(1) Earnings derived from employment as an employed earner or a self-employed earner are to be disregarded in the calculation of a resident's income.

(2) For the purposes of this Regulation—

(a) "earnings" in relation to an employed earner has the same meaning—

(i) as in regulation 35 of the Housing Benefit Regulations 2006(**5**) or,

(ii) where the earner has attained the qualifying age for state pension credit(**6**), as in regulation 35 of the Housing Benefit (Persons who have attained the qualifying age for state pension credit) Regulations 2006(**7**) (earnings of employed earners); and

(b) "earnings" in relation to a self employed earner has the same meaning as in regulation 37 of the Income Support Regulations(**8**).".

(4) Mae rheoliadau 10 (enillion enillwyr hunangyflogedig), 11 (cyfrifo elw net enillwyr hunangyflogedig), 12 (swm wythnosol elw net enillwyr hunangyflogedig), 13 (enillion enillwyr cyflogedig) a 14 (cyfrifo enillion net enillwyr cyflogedig) wedi eu hepgor.

(5) Ym mharagraff (1) o reoliad 15 (cyfrifo incwm ac eithrio enillion) yn lle "to be taken into account" rhodder "as defined in regulation 9A(2)".

(6) Yn rheoliad 18 (cyfrifo incwm sy'n deillio o gyflogaeth enillwyr cyflogedig ac incwm ac eithrio enillion)—

(a) ym mharagraff (1) hepgorer "net earnings derived from employment as an employed earner and"; a

(b) ym mharagraff (2), yn lle "earnings as an employed earner or income other than earnings are" rhodder "income other than earnings is".

(7) Ym mharagraff (2) o reoliad 20A (Terfyn Cyfalaf — Cymru), yn lle'r ffigur "£23,250" rhodder y ffigur "£23,750.".

---

(**3**) O.S. 2012/842 (Cy.115).
(**4**) O.S. 1992/2977
(**5**) O.S. 2006/213.
(**6**) Mae'r oed cymwys ar gyfer pensiwn credyd y wladwriaeth wedi ei nodi yn adran 1(6) o Ddeddf Credyd Pensiwn y Wladwriaeth 2002 (p. 16).
(**7**) O.S. 2006/214.
(**8**) Rheoliadau Cymhorthdal Incwm (Cyffredinol) 1987 O.S. 1987/1967.